



# Abraham Thomson

## Translator

I, Abraham D. Thomson, am a highly skilled and experienced translator, always striving to provide accurate and culturally sensitive translations. With seven years of experience, I specialize in translation from English to Arabic, Italian to English, and English to Portuguese in various fields. With a master's degree in translation, I have a proven track record of meeting client needs by strictly adhering to instructions and providing translations promptly. My areas of expertise include Law/Patent, Technical/Engineering Translation, Medical, Marketing, and Finance. I have worked with diverse clients and have a deep understanding of their specific requirements. My educational background includes a master's degree from Princess Nourah bint Abdulrahman University and secondary education from Dar Al-Hekma School. I am committed to providing high quality translations and ensuring customer satisfaction.

✉ abrahamdthomson@gmail.com

☎ +447537183642

📍 Near RHOE6969, 6969 Abdullah bin Salamah, 2520, Olaya District, Riyadh, Ash Sharqiyah 12221 Saudi Arabia, Riyadh, Saudi Arabia

🌐 [www.proz.com/profile/3682399](http://www.proz.com/profile/3682399)

## WORK EXPERIENCE

### Translator/ linguist/ editor

Thetranslationgate

01/2022 - Present

USA|Canada|Poland|UAE|Malaysia|Egypt

Translation agency

Contact: Dina Reda - [Thetranslationgate@gmail.com](mailto:Thetranslationgate@gmail.com)

### Translator/ linguist/ editor

transrare

01/2023 - Present

Translation agency

Contact: Radwa ElAraby - [vendormanagement@transrare.com](mailto:vendormanagement@transrare.com)

### Translator/ linguist/ editor

Wordsinvideos

01/2024 - Present

Translation agency

Contact: Project Manager - [pm.wordsinvideo@gmail.com](mailto:pm.wordsinvideo@gmail.com)

### Translator/ linguist/ editor

Melocalgate

01/2024 - Present

Translation agency

Contact: Project Manager - [madona@melocalgate.com](mailto:madona@melocalgate.com)

## CERTIFICATES

SDL Trados Studio Certified Translator - SDL, 2023 (01/2023 - Present)

MemoQ Certified Translator - Kilgray, 2022 (01/2022 - Present)

## EDUCATION

### Master's Degree in Translation

Princess Nourah bint Abdulrahman University

01/2017 - 01/2017

### Dar Al-Hekma School- Secondary Education

Dar Al-Hekma School

01/2010 - 01/2013

## SKILLS

Deep understanding of diverse client requirements and effective responsiveness to them.

Proven track record of meeting client needs and delivering high-quality translations.

Ability to specialize in multiple fields such as law, technology, medicine, marketing, and finance.

High proficiency in translating between Arabic, English, Portuguese, and Italian. Mastery of accurate and culturally sensitive translation.

Swift delivery of translations to clients.

Strict adherence to instructions.

Prioritizing customer satisfaction.

## VOLUNTEER EXPERIENCE

### Volunteer Translator

Amnesty International

02/2023 - Present

Tasks/Achievements

- Translated human rights materials from English to Arabic

### Volunteer Translator

Volunteer Translator - TED

01/2022 - Present

Tasks/Achievements

- Translated TED Talks from English to Arabic

## ORGANIZATIONS

Member of the American Translators Association (ATA) (01/2022 - Present)

## HONOR AWARDS

Academic Excellence Award  
(05/2021 - Present)

*Princess Nourah bint Abdulrahman University*

## LANGUAGES

Language

*Full Professional Proficiency*

## SUPPORTED CAUSES

Human Rights

Education

## INTERESTS

Reading (especially world literature)

Traveling (exploring new cultures)

Learning languages